

Anton Schlüter, München

Spezialfabrik für Verbrennungs-Motoren

Codes: Rudolf Mosse
A B C 5th Edition
Drahtanschrift: 43631 Schlüterwerke
Fernsprecher: 43631, 43632, 43633



Büro: Balanstraße 30
Bayerische Vereinsbank München
Deutsche Bank u. Diskontogesellschaft München
Postcheck-Konto: München Nr. 2771

Firma
The Secretary
Lloyd's Register of Shipping
71, Fenchurch Street
London - E.C.3.

Per Express ! Einschreiben !

Gilbote Express

Einschreiben

Ihre Zeichen

Ihre Nachricht vom

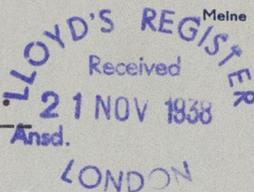
Meine Zeichen

A.A./Wg.

Tag 19.11.38

Betreff:

Schmid & Oberly, Iloilo.



Wir erhielten Auftrag von der Firma Schmid & Oberly, Iloilo, zur Lieferung eines Schiffskompressor,- und Dynamo-Aggregates DSS 46 nach den Vorschriften von Lloyd's Register zu liefern. Bei der Fertigstellung des Modelles stellte sich heraus, dass die Schmiedeteile nicht von dem Surveyor abgenommen worden sind und die Kurbelwellen-Zeichnung von Lloyd's Register nicht genehmigt worden ist.

Ebenfalls ist der dazugehörige Luftkompressor durch einen Irrtum mit Test vom Germanischen Lloyd bestellt und auch geliefert worden und bitten wir diesen ebenfalls anzuerkennen.

Jch bin mit der Lieferung an sich gegenüber dem Kunden im Rückstand und liegen mir einige Telegramme wegen Auslieferung des Aggregates bereits vor. Die Lieferung des Aggregates muss unbedingt noch im Laufe der nächsten Tage erfolgen, damit ich den vorgesehenen Dampferanschluss in Hamburg erreichen kann. Eine weitere Verzögerung der Ablieferung würde sowohl dem Kunden wie mir selbst schwersten Schaden zufügen.

Jch bedauere ausserordentlich, nicht den vorgeschriebenen Weg beschritten zu haben und bitte Sie in diesem Falle dringendst eine Ausnahme zu machen und die Genehmigung der Kurbelwelle, welche mit Werksattest geliefert wurde, anzuerkennen.

Beiliegend gestatte ich mir Jhnen die Zeichnung der Kurbelwelle in dreifacher Ausfertigung mit den dazugehörigen Maschinendaten zwecks Genehmigungserteilung zu überreichen.

Jch darf Sie höflichst darum bitten, mir bei Eintreffen dieses Briefes sofort telegrafisch Bescheid zukommen zu lassen, dass die Genehmigung des Aggregates erteilt worden ist.

Anlage:

3 Zeichnungen mit
Maschinendaten.

1 Originalbescheinigung Nr.17184 B
des Germanischen Lloyd.

Hochachtungsvoll!

Anton Schlüter

Lloyd's Register
Foundation

Referred to the Chief Engineer Surveys

Handwritten signature

21 NOV 1938

LLOYD'S REGISTER
21 NOV 1938



© 2019

Lloyd's Register
Foundation